



橡树苗系列

会聚芬兰当前国宝级儿童作家和插画家作品的全新系列图画书
芬兰每个家庭都百读不厌的有趣故事

奈皮 和最好的看守

【芬】马尔蒂宁 ◆ 著 【芬】荣斯 ◆ 绘
张蕾 ◆ 译



YZLI0890118656



(鄂)新登字08号

图书在版编目(CIP)数据

奈皮和最好的看守/[芬]马尔蒂宁著;[芬]荣斯绘;

张蕾译.——武汉:武汉出版社,2011.7

(橡树苗系列)

ISBN 978-7-5430-5765-4

I. ①奈… II. ①马… ②荣… ③张… III. ①图画故事—

芬兰—现代 IV. ①I531.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第053902号

Original title 'Nepi ja paras koiravahiti' published by Tammi Publishers, Helsinki

Text © Tittamari Marttinen, 2009

Illustrations © Christel Rönns, 2009

Simplified Chinese language Edition published by agreement with Tammi Publishers & Elina Ahlbäck Literary Agency, Helsinki, Finland.



The work has been published with the financial assistance of FILI-Finnish Literature Exchange. Beijing Hanzhang xingwen Book Distribution Co., Ltd. gratefully acknowledges the financial assistance of FILI-Finnish Literature Exchange.

中文简体版授权武汉出版社出版

独家引进·侵权必究

著 者:[芬]马尔蒂宁

绘 者:[芬]荣 斯

译 者:张 蕾

责任编辑:万 忠

装帧设计:含章行文

出 版:武汉出版社

社 址:武汉市江汉区新华下路103号 邮 编:430015

http://www.whcbs.com E-mail: zbs@whcbs.com

电 话:(027) 85606403 85600625

印 刷:北京鑫海达印刷有限公司 经 销:新华书店

开 本:889mm×1194mm 1/16

印 张:2 字 数:40千字

版 次:2011年8月第1版 2011年8月第1次印刷

定 价:16.00元

版权所有·翻印必究

如有质量问题,由承印厂负责调换。

奈皮和最好的看守

[芬] 蒂达玛丽·马尔蒂宁/著

[芬] 克里斯德尔·荣斯/图

张蕾/译



奈皮不安地在主人身边跑来跑去。女主人穿上大衣，不舍地摸了摸奈皮。

“我得去上班了，等我下班回来之后，整个晚上都可以陪你玩。”女主人说。

奈皮难过得嗷嗷直叫，它恳求女主人说：“你带我一起去吧！”

“我确实很想带你一起出去，可是我不能带你去上班啊！”女主人无奈地说。

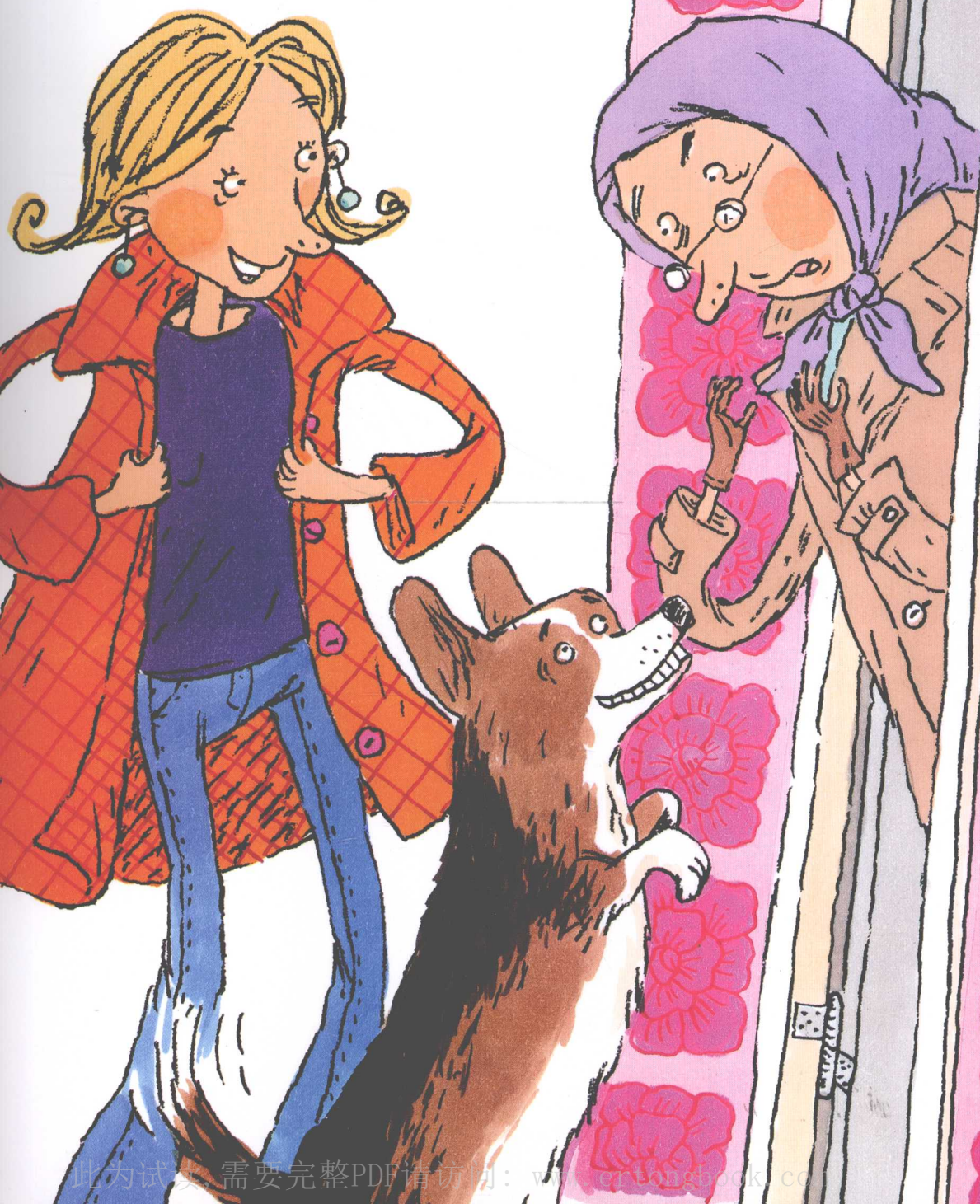
“可是，我一个人在家里都没有事情可以做。”奈皮抱怨着说。

“一会儿就有人来陪你玩了，她会帮我照顾你，你肯定会喜欢和她一起玩的。”

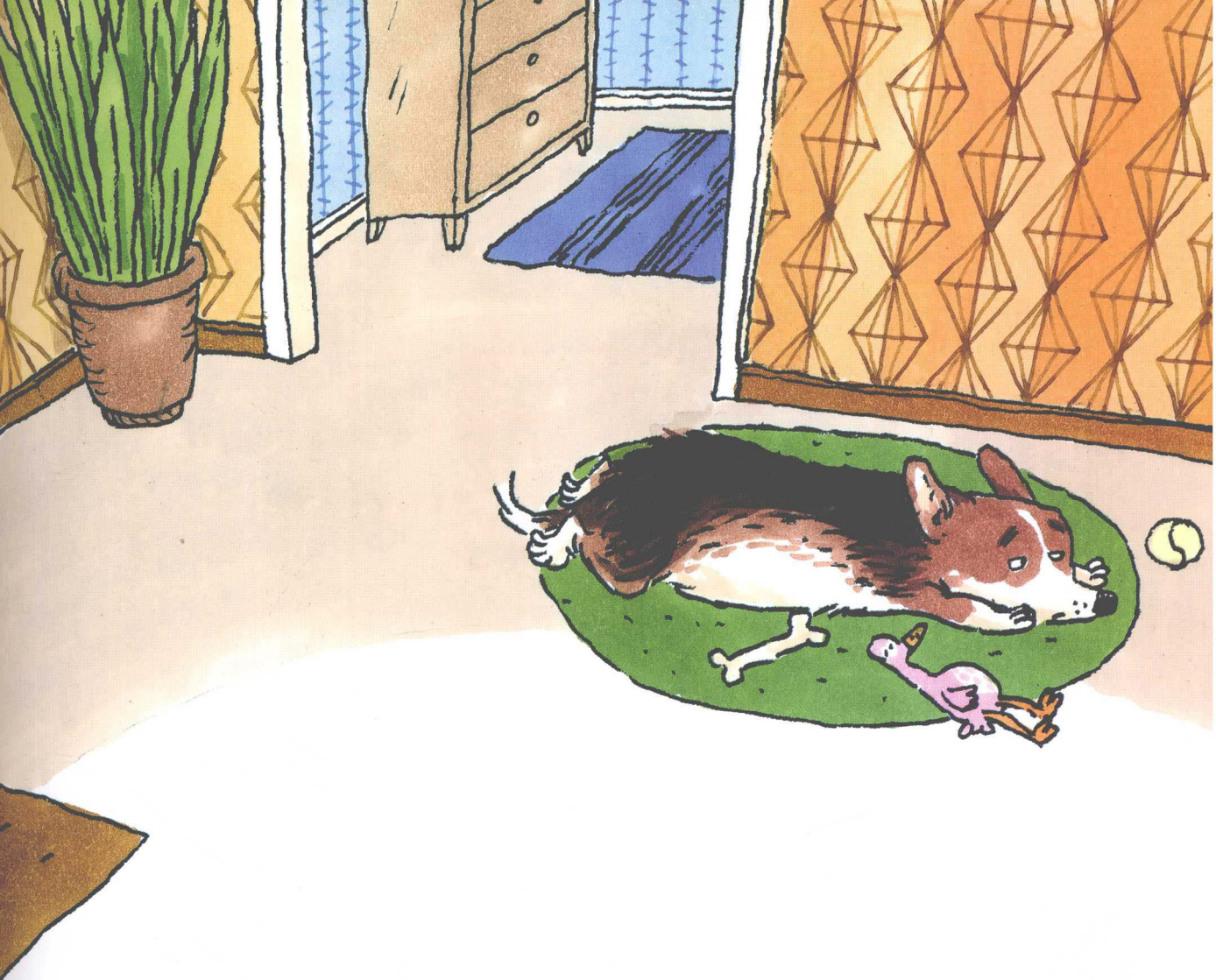
女主人刚说完，门铃就响了。站在门口的是邻居斯库宁太太。



“奈皮，不许这样！”斯库宁太太严厉地告诫奈皮，“不许跳！不许叫！不许乱跑！”







看来是没有什么事可以做了，奈皮觉得很沮丧，它垂头丧气地回到自己的地毯上，缩成一团。

“别难过了，要不我们一起来玩拼图游戏吧？”斯库宁太太提议。

可是奈皮却只盼着女主人能早点回来。“人类为什么要去上班呢？”它想不明白。

等女主人下班回来，奈皮像见到了大救星一般地蹿到她怀里又叫又跳。女主人不忍心看着奈皮这么伤心，于是决定另外找个人来照顾它。

第二天一早，住在B单元的贝尔图就来照顾奈皮。

奈皮叫了两声，充满了期待地朝贝尔图摇了摇尾巴。

贝尔图没理会奈皮，直接跑进厨房拉开了冰柜的门。

“哇，这里面有冰激凌啊！真好！”他说着，便从碗橱里取出两个小碗，开始往碗里盛冰激凌。



接着贝尔图往沙发上一躺，打开他的笔记本电脑，着了迷一般地盯着电脑屏幕看。

奈皮吃完了冰激凌，叼起狗绳，把它扔到贝尔图面前，希望贝尔图能带它出去散步，可是贝尔图一直躺在沙发上，身子都懒得挪一下。

到了下午，贝尔图才从沙发上起来。他从冰箱里拿了汽水，然后做了一摞三明治，码得高高的，让奈皮吃了一大半。



奈皮趴在玄关里，竖着耳朵听着门外的动静。呀，楼下的大门响了……是女主人！女主人总算回来了！

“奈皮宝贝！”女主人一回来，亲昵地挠着奈皮的耳朵。“你怎么看起来还是这么无精打采的，今天你过得不好么？”



贝尔图每天早上七点半都准时来照顾奈皮。他每次来都会带来满满一袋子的零食和奈皮一起分享。唔，鸭梨味的冰激淋真好吃！

“咱们出去散散步好吗？”奈皮提议。

“现在还不行。”

贝尔图只想呆在家里看电视。奈皮看了看《动物世界》，可是没过多久，它就觉得肚子好痛。

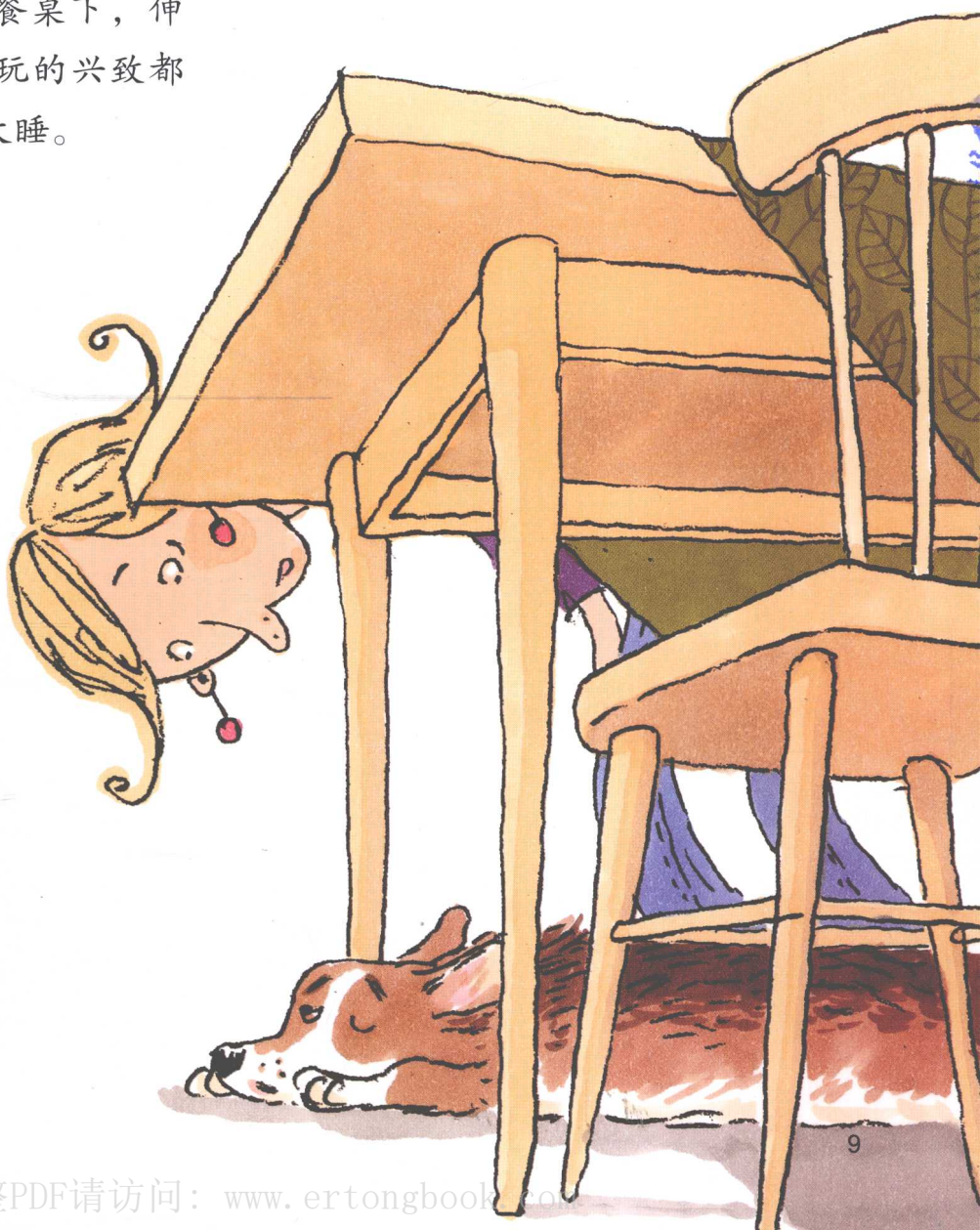


最后奈皮也不想出去散步了，还是懒懒地躺在家里啃薯条舒服。



“奈皮，我们一起玩好不好？”女主人回来后问奈皮。

可是奈皮躺在餐桌下，伸着两条前腿，一点玩的兴致都没有。它只想呼呼大睡。



接下来的看守看起来很友好。他叫做阿尔杜，住在A单元。

阿尔杜仔细打量了一番奈皮，最后下结论说：“你可真是一条肥狗啊！”

奈皮不满地叫了一声，迫不及待地去嗅阿尔杜的背包。真扫兴，里面竟然什么吃的都没有！





“奈皮，快，咱们该出去跑步了。”阿尔杜命令道。

说走就走，阿尔杜沿着湖边的小路全速向前跑。奈皮捣着小碎步吃力地跟在后面，肥肥的肚子直晃荡。

阿尔杜教奈皮怎么捡扔出去的树枝。他站在公园里，一次又一次地把树枝扔出去，奈皮只好乖乖地一次又一次地把它们捡回来，连爪子都捡痛了。

最后奈皮抗议地躺在冰凉的泥坑里，拒绝再去捡阿尔杜扔出去的树枝。

“快起来！”阿尔杜命令道，“咱们围着公园再跑一圈！”

星期天早上女主人带奈皮散步的时候，在院子里遇到了蒂娜。蒂娜曾经是药房的老板，现在已经退休了。

女主人告诉蒂娜说奈皮最近情绪很低落，因为她找来的几个看守奈皮都不喜欢。蒂娜答应帮女主人照顾奈皮。

“狗狗该打的预防针都打过了吧？”蒂娜问。

“打过了，打过了！”奈皮连忙尖叫着回答。



接下来的好几天都由蒂娜来照顾奈皮。她怕奈皮着凉，就给它穿上外套，戴上帽子，还给它围上了围脖。奈皮被包得气都快喘不过来了。它用牙齿咬着围脖，它觉得如果别的狗狗看到它这身打扮，肯定会笑话它的。



“小乖乖，该睡午觉啦！”

蒂娜说完倒进沙发里，打起呼噜来。

奈皮孤零零地从一个房间转到另一个房间，无所事事。





星期六，奈皮躺在女主人的怀里，和她一起听着探戈舞曲。女主人担忧地看着奈皮。

“你还是不开心，对不对？”

“我想要一个朋友，一个真心喜欢我的朋友，”奈皮懒懒地说，“而且他不会拿一堆可笑的衣服来让我穿。”

星期一早上，女主人和奈皮在楼道里遇到了住在楼上的小姑娘。她梳着两条小辫，她叫做阿尔玛。

阿尔玛蹲下来挠着奈皮，奈皮舒服得在地板上打滚。

“我正好没什么事情可以做。暑假才刚开始，所有的朋友都去度假了。”阿尔玛告诉女主人。

奈皮期待地看着女主人。

“我可以带奈皮去公园，和它一起玩。”阿尔玛提议。

女主人犹豫了一会儿，问阿尔玛：“你有精力照顾它一整天吗？”

“没问题！”阿尔玛不假思索地回答，“我早就习惯帮我外婆照顾狗狗了。奈皮太可爱了，我很喜欢它！”

